

CONSERVATION AND MAINTENANCE:

The brace should be washed using gentle detergents in max. temperature 35°. Do not chlorinate, do not dry clean, wring gently before drying. Do not dry close to the artificial heat sources. Dry in horizontal position. Do not iron.



ATTENTION!



Not observing the rules of personal hygiene and cleaning the vest with inappropriate detergents may result in skin abrasion or other effects related to perspiration. Please, do not use gels or warming ointment. Always rinse carefully after washing-detergent residue can cause skin irritation and damage product material.

The product is not fireproof. Do not use close to the open sources of fire.

THE FINAL DECISION CONCERNING THE APPLICATION AND CHOICE OF THE EQUIPMENT BELONGS TO A MEDICAL SPECIALIST.

Instrukcja używania Instructions for use

SPINCARE EXTENSOR

PROSTOTRZYMACZ / UPRIGHT KEEPER

Numer katalogowy / Catalogue Number:	DRQH0L
Basic UDI-DI:	59017804DRQH0LMF



Producent/Manufacturer:

Mdh sp. Z o.o.,
Ul. Maratońska 104, 94-007 Łódź
Tel. +48 426 748 384
www.mdh.pl, www.qmedbymeira.pl

Wydanie 15.09.2021
Edition 15.09.2021

Qmed[®]
BY MEYRA



INSTRUKCJA UŻYWANIA

SPINCARE EXTENSOR – Prostotrzymacz

SPINCARE EXTENSOR, prostotrzymacz o szerokim zastosowaniu terapeutycznym. Efektywnie wspomaga proces leczenia i rehabilitacji w przypadku urazów obojczyków, jak również ułatwia korekcję wad postawy. Może być stosowany prewencyjnie w celu wyuczenia nawyku trzymania prostej postawy.

WSKAZANIA:

- Urazy obojczyka niewymagające interwencji chirurgicznej i ortopedycznej.
- Wady postawy niewymagające interwencji chirurgicznej.
- Wady postawy niewymagające interwencji chirurgicznej.
- Kyfoza piersiowa.

OPIS PRODUKTU:

Prostotrzymacz został wykonany z elastycznych taśm. Materiał ten posiada zdolność odprowadzania wilgoci z powierzchni skóry i nie utrudnia oddawania ciepła w miejscu przylegania. Część grzbietowa wzmocniona oraz wyposażona w cztery półplastyczne stalki. Naszytie na taśmach barkowych ruchomych pelot sprawia, iż taśmy odpowiednio przylegają oraz nie marszczą się powodując dyskomfort użytkowania. Konstrukcja prostotrzymacza oraz szeroka gama rozmiarów pozwala na korekcję wad postawy u osób w różnym wieku.

INSTRUKCJA ZAKŁADANIA:

1. Rozpiąć Ortegę, a następnie założyć ją na okolicę piersiową kręgosłupa tak, aby pelota grzbietowa znajdowała się między łopatkami pacjenta.
2. Wychodzące z górnej części peloty elastyczne taśmy przekładamy przez ramiona, a następnie pod pachami, krzyżujemy je na plecach pacjenta przewlekając je przez szlufkę w pelocie grzbietowej.
3. Dalej zapinamy je na piersiowej stronie tułowia tuż pod dolnym końcem mostka.

Rozmiar	1	2	3	4	5	6
Obwód klatki piersiowej (cm)	40 – 50	50 – 60	60 – 70	70 – 80	80 – 90	90 - 100

KONSERWACJA:

Sznurówkę można prać ręcznie w bardzo łagodnych środkach piorących w temperaturze do 35°C, nie chlorować, nie prać chemicznie nie wykręcać, nie odwirowywać, wycisnąć delikatnie przed suszeniem. Suszyć z dala od sztucznych źródeł ciepła. Suszyć w postaci rozłożonej. Nie prasować.



UWAGA!



Nieodpowiednie dobranie rozmiaru (mniejszy niż powinien być) lub zbyt mocne napięcie taśm barkowych może spowodować czasowe upośledzenie pracy jelit, narządów wewnętrznych, jak i upośledzenie wydolności krążeniowo-oddechowej.

Nie przestrzeganie właściwej higieny osobistej, stosowanie niewłaściwych środków piorących może spowodować otarcia lub inne dolegliwości związane ze wzmożoną potliwością i rozwojem flory bakteryjnej. Nie należy stosować ortezy na żele i maści rozgrzewające. Należy pamiętać, że niewypłukane resztki detergentu mogą powodować podrażnienia skóry oraz uszkadzać materiał z którego wykonano wyrób.

OSTATECZNĄ DECYZJĘ DOTYCZĄCĄ ZASTOSOWANIA I WYBORU ZAOPATRZENIA PODEJMUJE LEKARZ SPECJALISTA.

INSTRUCTIONS FOR USE

SPINCARE EXTENSOR - Upright keeper

Spincare Extensor is an upright keeper of wide therapeutic use. It effectively helps rehabilitation and treatment in case of collar bone injuries and facilitates correction of postural defects. It can be also used as a preventive aid to establish the habit of correct body posture.

INDICATIONS:

- Collar-bone injury which does not require surgical or orthopaedic intervention.
- Posture defects which do not require surgical intervention.
- Pain syndromes of thoracic section.
- Kyphosis.

PRODUCT DESCRIPTION:

Spincare Extensor is made of flexible, tensile straps. The fabric carries humidity and warmth away.

Four semi-elastic stays reinforce dorsal part. Reinforcing pads placed on the shoulder straps provide proper adhesion and prevent them from creasing which is crucial for user's comfort. Special construction and wide range of sizes allow to correct the body posture in patients at different ages.

PUTTING ON:

1. Unfasten the Spincare Extensor and put it on the thoracic area so that the dorsal part would be placed between the scapular bones.
2. Put the straps on the shoulders, under the armpits and cross them at the back, Then lace them through belt loop of the dorsal pad.
3. Fasten the straps on the chest, below the sternum edge.

Size	1	2	3	4	5	6
Chest circumference (cm)	40 – 50	50 – 60	60 – 70	70 – 80	80 – 90	90 - 100